



Potvrda br.  
Certificate No.

01-014197/0110655

## POTVRDA O TIPNOM ODOBRENJU TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Potvrđuje se da ovaj proizvod udovoljava Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. - Opći propisi, Odjeljak 3. - Tipno odobrenje proizvoda.  
This is to certify that this product complies with the Rules for the classification of ships, Part 1 - General requirements, Chapter 3 - Type approval of products.

TIP I OPIS PROIZVODA:  
TYPE AND DESCRIPTION OF PRODUCT:

**SAMONAPUHAVAJUĆA SPLAV ZA SPAŠAVANJE (NON-SOLAS)**  
**INFLATABLE LIFERAFTS (NON-SOLAS)**  
**ISO RACING LIFERAFTS - 10 PERSONS - TYPE 1 - GROUP A**

PROIZVOĐAČ:  
MANUFACTURER:

**LALIZAS HELLAS S.A.**  
GOUNARI 3  
18531 PIRAEUS - GREECE

PROIZVOD UDOVOLJAVA SLIJEDEĆIM PRAVILIMA/PROPISIMA:  
THE PRODUCT MEETS FOLLOWING RULES/REGULATIONS:

**ISO 9650-1:2005, ISO 9650-3:2009**

DETALJI O PROIZVODU I UVJETIMA CERTIFIKACIJE DANI SU NA POLEĐINI.  
FURTHER DETAILS OF THE PRODUCT AND CONDITIONS FOR CERTIFICATION ARE GIVEN OVERLEAF.

ODOBRENJE VRIJEDI DO: 2024-07-22  
APPROVAL IS VALID UNTIL:

Mjesto i datum: Split, 2020-07-22  
Place and date:

M.P. \_\_\_\_\_  
(Seal)

Marinko Popović, dipl.ing.

**NAPOMENA: Ova potvrda nije valjana ako se proizvod ili način njegove proizvodnje promijenio u odnosu na tipno ispitani proizvod. Proizvođač treba obavijestiti Hrvatski registar brodova o bilo kojoj izmjeni na proizvodu kako bi ishodio valjanu potvrdu.**  
*NOTE: This certificate is not valid for equipment, the design or manufacture of which has been varied or modified from the specimen tested. The manufacturer should notify Croatian Register of Shipping of any modification or changes to the product in order to obtain a valid certificate.*

**PODROBNJI OPIS PROIZVODA:**  
*DETAILED PRODUCT DESCRIPTION:*

**Samonapuhavajuća splav je odobrena zapakirana u kontejneru (spremniku) ili u torbi.**  
**Opremljena je paketom opreme 2 (<24 h).**  
*The liferaft is approved with canister or a valise and with an equipment pack 2 (<24H).*

**PODRUČJE PRIMJENE / POSEBNI GRANIČNI UVJETI:**  
*APPLICATION / LIMITATIONS:*

- **Najveći dopušteni broj osoba: 10 osoba.**  
*Maximum capacity: 10 persons.*
- **Najveća smještajna visina: 6 m iznad vodne linije.**  
*Maximum stowage height: 6 m above the water level.*
- **Montaža i održavanje splavi za spašavanje mora biti u skladu s uputama proizvođača.**  
*The onboard installation and the maintenance of the liferaft shall be carried out according to manufacturer's instructions.*

**DOKUMENTACIJA ZA TIPNO ODOBRENJE:**  
*TYPE APPROVAL DOCUMENTATION:*

<b>1. Nacrti / Drawings</b>	<b>Revizija Revision</b>	<b>Datum Date</b>
<b>Bill of material LALIZAS ISO RACING Liferaft</b>	<b>00</b>	<b>01/03/2019</b>
<b>Bill of material - 72379 LALIZAS ISO RACING Liferaft 10V&lt;24h</b>	<b>00</b>	<b>01/03/2019</b>
<b>Bill of material - 72374 LALIZAS ISO RACING Liferaft 10C&lt;24h</b>	<b>00</b>	<b>01/03/2019</b>
<b>LALIZAS ISO RACING Drawings-BV</b>	<b>01</b>	<b>20/05/2019</b>
<b>LALIZAS ISO RACING Liferaft - Library Markings &amp; Manuals</b>	<b>00</b>	<b>17/04/2019</b>
<b>Grab Bag Library</b>	<b>00</b>	<b>17/04/2019</b>

**2. Izvještaj o ispitivanju br: / Test reports No: Racing 001, Initial Type Tests dated 10/04/2019.**

**OZNAČAVANJE PROIZVODA:**  
*MARKING OF PRODUCT:*

**Sukladno ISO 9650-1, točka 5.2.9.5.**  
*In accordance with ISO 9650-1, item 5.2.9.5.*

**UVJETI ZA CERTIFIKACIJU:**  
*CONDITIONS FOR CERTIFICATION:*

-